

REGARDS CROISÉS FRANCE – ITALIE. Enseignement Des Langues et Cultures de l'Antiquité, Enseignement en filières EsaBac, Enseignement des mathématiques - L'insegnamento delle lingue classiche, L'insegnamento in sezione EsaBac, L'insegnamento della matematica.
Firenze, 19 maggio, ore 14.00

Nell'ambito della collaborazione italo-francese nel settore dell'istruzione, rafforzata dalla firma del Trattato del Quirinale del 26 novembre 2021, l'Institut français Italia, l'Ufficio Scolastico Regionale per la Toscana e l'Académie de Bordeaux, in collaborazione con il Liceo «N. Machiavelli» di Firenze, organizzano tre tavole rotonde "Regards croisés France / Italie" sull'insegnamento delle lingue classiche, il percorso EsaBac e l'insegnamento della matematica.

L'evento, che si terrà il giorno **19 maggio 2022, alle ore 14.00**, a Firenze, presso il teatro "Ottavio Rinuccini" del Liceo «N. Machiavelli», via Santo Spirito 39, sarà fruibile in presenza, per un massimo di 40 uditori, o in diretta streaming. In entrambe le modalità è garantita la traduzione in italiano e in francese, con sistema di cuffie per la partecipazione in presenza, e con l'opzione della lingua per chi si collega a distanza.

L'idea di queste tavole rotonde segue un progetto innovativo sull'insegnamento della matematica in Francia e in Italia lanciato da un professore di matematica in Francia, Luca Agostino. Questo progetto, articolato tra formazione e interventi, ha coinvolto diversi docenti toscani e ha consentito un confronto bilaterale sull'insegnamento di questa disciplina.

Gli ambiti disciplinari delle tre tavole rotonde si inseriscono nell'attuale contesto di costruzione di uno spazio europeo dell'istruzione e dello sviluppo della mobilità.

La prima tavola rotonda, che fa seguito alla "Dichiarazione congiunta dei Ministri dell'Istruzione europei volta a rafforzare la cooperazione europea per lo studio del latino e del greco antico", firmata a Parigi il 16 novembre 2021, intende offrire un'occasione di confronto sull'insegnamento delle Lingue e della cultura del mondo antico nei due paesi, in previsione di future collaborazioni e progettualità congiunte.

La seconda tavola rotonda sarà dedicata al dispositivo EsaBac come esempio di percorso integrato che, dalla sua creazione nel 2009, in seguito all'Accordo di cooperazione fra i due ministri dell'istruzione italiano e francese, ha realizzato azioni di formazione congiunta e il cui modello è ricordato nel Trattato del Quirinale del 26 novembre 2021.

La terza tavola rotonda sull'insegnamento della matematica permetterà di mettere in risalto le attività e le sperimentazioni di formazione binazionale già realizzate in Toscana in questa disciplina a partire dall'a.s. 2020-2021 e le possibili prospettive future di collaborazione in questo ambito.

I relatori delle tre tavole rotonde (cf. programma pagina successiva), appartengono, a vario titolo, al mondo dell'istruzione dei due paesi e hanno pluriennale esperienza relativamente alle metodologie e alle pratiche didattiche utilizzate nei tre ambiti sopramenzionati.

Per partecipare all'evento **di presenza**, è necessario iscriversi compilando il form reperibile al seguente link: <https://bit.ly/3Fu3lk8> entro martedì 17 maggio p.v.

Coloro che hanno richiesto di partecipare in presenza riceveranno una e-mail di conferma. Il link per la partecipazione dell'evento in streaming sarà inviato direttamente all'indirizzo e-mail di contatto inserito nel form al momento dell'iscrizione.

Per partecipare **a distanza via zoom**, è necessario iscriversi compilando il modulo reperibile al seguente link: https://us06web.zoom.us/webinar/register/WN_p0G_J9WaR1-kmBZBBDI-kQ

Dopo l'iscrizione, riceverà un'email di conferma con le informazioni necessarie per entrare nel webinar.

Programma

14,00: *Saluti istituzionali*

Anna PEZZATI, Dirigente del Liceo "N. Machiavelli" di Firenze, capofila della rete degli Istituti EsaBac della Toscana

Ernesto PELLECCIA, Direttore Generale dell'Ufficio Scolastico Regionale per la Toscana

Cecilia GOLOBOFF, Attachée de coopération éducative Institut français Italia - Ambassade de France à Rome

Agnès DURANTHON, IA-IPR de Mathématiques Académie de Bordeaux

14,15 – 15,15 : *Tavola rotonda 1*

Regards croisés sull'insegnamento delle lingue e della cultura del mondo antico

Sophie BERNARD-LEGER, professeure agrégée de Lettres et LCA Lycée MLF "V. Hugo" de Florence

Yannick CARIOU, Formateur académique et professeur de lettres classiques au collège "Jean Zay Cenon" (académie de Bordeaux)

Antonietta MARINI, Docente di latino e greco utilizzata presso l'Ufficio Scolastico regionale per la Toscana. Referente regionale per la promozione della cultura classica

Claire-Emmanuelle NARDONE, Professeure agrégée de Lettres classiques, Lectrice d'échange à l'Università degli Studi di Torino - Chargée de coopération scientifique et universitaire à l'Institut Français Italia

Lucia RAFFAELLI, Docente di greco e latino presso il Liceo Classico Machiavelli di Lucca. Membro del comitato regionale di coordinamento per la certificazione delle competenze della lingua latina

15,30 – 16,30: *Tavola rotonda 2*

Regards croisés sull'insegnamento bilingue, l'esempio dell'EsaBac

Daniela CECCHI, Docente di francese in sezione EsaBac, utilizzata presso l'Ufficio scolastico regionale per la Toscana, referente regionale per la promozione della dimensione europea dell'istruzione, formatrice regionale EsaBac

Francesca DE RITA, Docente di Letteratura francese in sezione EsaBac generale e di francese, lingua, cultura e comunicazione in sezione EsaBac Techno presso l'Istituto "E. Fermi" di Empoli

Francesco GIARI, Dirigente dell'I.C. "Rita Levi Montalcini" di Campi Bisenzio (FI), formatore regionale EsaBac

Agnès PALLINI-MARTIN, Attachée de coopération pour le français Institut français Italia - antenne de Milan, professeure d'Histoire en section EsaBac en France, ancienne présidente de l'association des professeurs EsaBac de France

Anna PEZZATI, Dirigente del Liceo "N. Machiavelli" di Firenze, capofila della rete degli Istituti EsaBac della Toscana

Francesca TORTELLI, Docente di francese in sezione EsaBac presso il liceo "N. Machiavelli" di Firenze, formatrice regionale EsaBac

16,45 – 17, 45: *tavola rotonda 3*

Regards croisés sull'insegnamento della matematica

Luca AGOSTINO, Professeur de mathématiques - Formateur, responsable Master 1 MEEF (académie Versailles)

Marc COURBOT, Professeur et chargé de missions en Mathématiques - Cellule Académique Recherche Développement Innovation Expérimentation (académie de Bordeaux)

Agnès DURANTHON, Vice-Doyenne du collège des IA-IPR de l'académie de Bordeaux, Référente Départementale pour les Pyrénées Atlantiques, IA-IPR de Mathématiques. Experte associée à l'IH2EF (Institut des hautes études de l'éducation et de la formation)

Lucia SPIEZIA, Docente di matematica e fisica presso il Liceo "Agnolotti" di Sesto Fiorentino e referente del progetto "liceo Matematica"

Introduce le tre tavole rotonde : **Nelly Mous**, Attachée de coopération pour le français Institut français Italia - antenne de Florence